

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 9 ноември 2010 година

за освобождаване на България, Чешката република, Дания, Германия, Естония, Ирландия, Испания, Франция, Кипър, Латвия, Литва, Малта, Нидерландия, Полша, Словения, Словакия, Финландия, Швеция и Обединеното кралство от задължението да прилагат по отношение на някои видове директиви 66/401/ЕИО, 66/402/ЕИО, 68/193/ЕИО, 1999/105/ЕО, 2002/54/ЕО, 2002/55/ЕО и 2002/57/ЕО на Съвета относно търговията съответно със семена от фуражни култури, семена от зърнени култури, материал за вегетативно размножаване на лози, с горски репродуктивен материал, със семена от цвекло, със семена от зеленчукови култури и със семена от маслодайни и влакнодайни култури

(нотифицирано под номер C(2010) 7578)

(само текстовете на английски, български, гръцки, датски, естонски, испански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, словашки, словенски, фински, френски, чешки и шведски език са автентични)

(текст от значение за ЕИП)

(2010/680/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 66/401/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от фуражни култури ⁽¹⁾, и по-специално член 23а от нея,

като взе предвид Директива 66/402/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от зърнени култури ⁽²⁾, и по-специално член 23а от нея,

като взе предвид Директива 68/193/ЕИО на Съвета от 9 април 1968 г. относно търговията с материал за вегетативно размножаване на лози ⁽³⁾, и по-специално член 18а от нея,

като взе предвид Директива 1999/105/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно търговията с горски репродуктивен материал ⁽⁴⁾, и по-специално член 20 от нея,

като взе предвид Директива 2002/54/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от цвекло ⁽⁵⁾, и по-специално член 30А от нея,

като взе предвид Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури ⁽⁶⁾, и по-специално член 49 от нея,

като взе предвид Директива 2002/57/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от маслодайни и влакнодайни култури ⁽⁷⁾, и по-специално член 28 от нея,

като има предвид, че:

(1) С директиви 66/401/ЕИО, 66/402/ЕИО, 68/193/ЕИО, 1999/105/ЕО, 2002/54/ЕО, 2002/55/ЕО и 2002/57/ЕО се определят някои разпоредби относно търговията съответно със семена от фуражни култури, семена от зърнени култури, материал за вегетативно размножаване на лози, горски репродуктивен материал, семена от цвекло, семена от зеленчукови култури и семена от маслодайни и влакнодайни култури. В посочените директиви се предвижда също и че при определени условия държавите-членки могат да бъдат изцяло или отчасти освободени от задължението да прилагат разпоредбите им по отношение на някои видове или материали.

(2) Семената на видовете, посочени в части I, II, V, VI и VII от приложението към настоящото решение, обичайно не се размножават в някои държави-членки или не се предлагат на пазара им. Освен това в някои държави-членки отглеждането на лози и търговията с размножителния материал, посочен в част III от посоченото приложение, имат минимално икономическо значение. Дървесните видове, посочени в част IV от посоченото приложение, също не са от значение за горското стопанство в някои държави-членки.

(3) Въз основа на заявленията, подадени от Белгия, България, Чешката република, Дания, Германия, Естония, Ирландия, Гърция, Испания, Франция, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Полша, Словения, Словакия, Финландия, Швеция и Обединеното кралство от 1969 г. насам, Комисията прие следните решения:

⁽¹⁾ ОВ L 125, 11.7.1966 г., стр. 2298/66.

⁽²⁾ ОВ L 125, 11.7.1966 г., стр. 2309/66.

⁽³⁾ ОВ L 93, 17.4.1968 г., стр. 15.

⁽⁴⁾ ОВ L 11, 15.1.2000 г., стр. 17.

⁽⁵⁾ ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 12.

⁽⁶⁾ ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 33.

⁽⁷⁾ ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 74.

69/270/ЕИО ⁽¹⁾, 69/271/ЕИО ⁽²⁾, 69/272/ЕИО ⁽³⁾,
70/47/ЕИО ⁽⁴⁾, 70/48/ЕИО ⁽⁵⁾, 70/49/ЕИО ⁽⁶⁾,
70/93/ЕИО ⁽⁷⁾, 70/94/ЕИО ⁽⁸⁾, 70/481/ЕИО ⁽⁹⁾,
72/270/ЕИО ⁽¹⁰⁾, 72/271/ЕИО ⁽¹¹⁾, 73/122/ЕИО ⁽¹²⁾,
73/123/ЕИО ⁽¹³⁾, 73/188/ЕИО ⁽¹⁴⁾, 74/5/ЕИО ⁽¹⁵⁾,
74/358/ЕИО ⁽¹⁶⁾, 74/360/ЕИО ⁽¹⁷⁾, 74/361/ЕИО ⁽¹⁸⁾,
74/362/ЕИО ⁽¹⁹⁾, 74/491/ЕИО ⁽²⁰⁾, 74/532/ЕИО ⁽²¹⁾,
75/287/ЕИО ⁽²²⁾, 75/752/ЕИО ⁽²³⁾, 79/355/ЕИО ⁽²⁴⁾,
86/153/ЕИО ⁽²⁵⁾, 89/101/ЕИО ⁽²⁶⁾, 90/209/ЕИО ⁽²⁷⁾,
2005/325/ЕО ⁽²⁸⁾, 2005/871/ЕО ⁽²⁹⁾, 2005/886/ЕО ⁽³⁰⁾,
2005/931/ЕО ⁽³¹⁾, 2008/462/ЕО ⁽³²⁾, 2009/786/ЕО ⁽³³⁾,
2010/198/ЕС ⁽³⁴⁾ и 2010/377/ЕС ⁽³⁵⁾, с които посочените
държави-членки напълно или частично се освобождават
от задължението да прилагат разпоредбите на директиви
66/401/ЕИО, 66/402/ЕИО, 68/193/ЕИО, 1999/105/ЕО,
2002/54/ЕО, 2002/55/ЕО и 2002/57/ЕО.

- (4) Като част от проучването, което Комисията проведе през първото полугодие на 2010 г. сред засегнатите държави-членки, тя отправи искане до тях да посочат доколко подходящо смятат продължаването на прилагането на посочените в съображение 3 решения и да проверят дали приложимите условия продължават да се спазват. Въз основа на проверката някои държави-членки подадоха актуализирани заявления до Комисията, докато Белгия, Гърция и Люксембург отправиха искания засягащите ги решения да бъдат оттеглени в своята цялост. Следователно е необходимо да се осъвременят и — когато има искане за това, да се оттеглят предоставените освобождавания. Освен това, в интерес на прозрачността и опростяването, всички решения, посочени в съображение 3, следва да бъдат отменени и заменени от един-единствен акт.

⁽¹⁾ ОВ L 220, 1.9.1969 г., стр. 8.
⁽²⁾ ОВ L 220, 1.9.1969 г., стр. 9.
⁽³⁾ ОВ L 220, 1.9.1969 г., стр. 10.
⁽⁴⁾ ОВ L 13, 19.1.1970 г., стр. 26.
⁽⁵⁾ ОВ L 13, 19.1.1970 г., стр. 27.
⁽⁶⁾ ОВ L 13, 19.1.1970 г., стр. 28.
⁽⁷⁾ ОВ L 25, 2.2.1970 г., стр. 16.
⁽⁸⁾ ОВ L 25, 2.2.1970 г., стр. 17.
⁽⁹⁾ ОВ L 237, 28.10.1970 г., стр. 29.
⁽¹⁰⁾ ОВ L 166, 24.7.1972 г., стр. 26.
⁽¹¹⁾ ОВ L 166, 24.7.1972 г., стр. 27.
⁽¹²⁾ ОВ L 145, 2.6.1973 г., стр. 41.
⁽¹³⁾ ОВ L 145, 2.6.1973 г., стр. 43.
⁽¹⁴⁾ ОВ L 194, 16.7.1973 г., стр. 16.
⁽¹⁵⁾ ОВ L 12, 15.1.1974 г., стр. 13.
⁽¹⁶⁾ ОВ L 196, 19.7.1974 г., стр. 15.
⁽¹⁷⁾ ОВ L 196, 19.7.1974 г., стр. 18.
⁽¹⁸⁾ ОВ L 196, 19.7.1974 г., стр. 19.
⁽¹⁹⁾ ОВ L 196, 19.7.1974 г., стр. 20.
⁽²⁰⁾ ОВ L 267, 3.10.1974 г., стр. 18.
⁽²¹⁾ ОВ L 299, 7.11.1974 г., стр. 14.
⁽²²⁾ ОВ L 122, 14.5.1975 г., стр. 15.
⁽²³⁾ ОВ L 319, 10.12.1975 г., стр. 12.
⁽²⁴⁾ ОВ L 84, 4.4.1979 г., стр. 23.
⁽²⁵⁾ ОВ L 115, 3.5.1986 г., стр. 26.
⁽²⁶⁾ ОВ L 38, 10.2.1989 г., стр. 37.
⁽²⁷⁾ ОВ L 108, 28.4.1990 г., стр. 104.
⁽²⁸⁾ ОВ L 109, 29.4.2005 г., стр. 1.
⁽²⁹⁾ ОВ L 320, 8.12.2005 г., стр. 50.
⁽³⁰⁾ ОВ L 326, 13.12.2005 г., стр. 39.
⁽³¹⁾ ОВ L 340, 23.12.2005 г., стр. 67.
⁽³²⁾ ОВ L 160, 19.6.2008 г., стр. 33.
⁽³³⁾ ОВ L 281, 28.10.2009 г., стр. 5.
⁽³⁴⁾ ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 34.
⁽³⁵⁾ ОВ L 173, 8.7.2010 г., стр. 73.

- (5) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по семена и посадъчен материал за земеделие, градинарство и горско стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Държавите-членки, посочени в част I от приложението към настоящото решение, се освобождават от задължението да прилагат Директива 66/401/ЕИО, с изключение на член 14, параграф 1, по отношение на видовете, които са изброени в първата колона от таблицата и които съответстват на означението „X“ в колоната за съответната държава-членка.

2. Държавите-членки, посочени в част II от приложението към настоящото решение, се освобождават от задължението да прилагат Директива 66/402/ЕИО, с изключение на член 14, параграф 1, по отношение на видовете, които са изброени в първата колона от таблицата и които съответстват на означението „X“ в колоната за съответната държава-членка.

За Латвия също се прилага посоченото освобождаване по отношение на *Zea mays*, с изключение на член 19, параграф 1 от посочената директива.

3. Държавите-членки, посочени в част III от приложението към настоящото решение, се освобождават от задължението да прилагат Директива 68/193/ЕИО, с изключение на членове 12 и 12а, по отношение на рода, който е изброен в първата колона от таблицата.

4. Държавите-членки, посочени в част IV от приложението към настоящото решение, се освобождават от задължението да прилагат Директива 1999/105/ЕО, с изключение на член 17, параграф 1, по отношение на видовете, които са изброени в първата колона от таблицата и които съответстват на означението „X“ в колоната за съответната държава-членка.

5. Държавите-членки, посочени в част V от приложението към настоящото решение, се освобождават от задължението да прилагат Директива 2002/54/ЕО, с изключение на член 20 по отношение на видовете, които са изброени в първата колона от таблицата и които съответстват на означението „X“ в колоната за съответната държава-членка.

6. Държавите-членки, посочени в част VI от приложението към настоящото решение, се освобождават от задължението да прилагат Директива 2002/55/ЕО, с изключение на член 16, параграф 1 и член 34, параграф 1, по отношение на видовете, които са изброени в първата колона от таблицата и които съответстват на означението „X“ в колоната за съответната държава-членка.

7. Държавите-членки, посочени в част VII от приложението към настоящото решение, се освобождават от задължението да прилагат Директива 2002/57/ЕО, с изключение на член 17, по отношение на видовете, които са изброени в първата колона от таблицата и които съответстват на означението „X“ в колоната за съответната държава-членка.

За Малта посоченото освобождаване по отношение на слънчогледа се прилага също с изключение на член 9, параграф 1 от посочената директива.

Член 2

Решения 69/270/ЕИО, 69/271/ЕИО, 69/272/ЕИО, 70/47/ЕИО, 70/48/ЕИО, 70/49/ЕИО, 70/93/ЕИО, 70/94/ЕИО, 70/481/ЕИО, 72/270/ЕИО, 72/271/ЕИО, 73/122/ЕИО, 73/123/ЕИО, 73/188/ЕИО, 74/5/ЕИО, 74/358/ЕИО, 74/360/ЕИО, 74/361/ЕИО, 74/362/ЕИО, 74/491/ЕИО, 74/532/ЕИО, 75/287/ЕИО, 75/752/ЕИО, 79/355/ЕИО, 86/153/ЕИО, 89/101/ЕИО, 90/209/ЕИО, 2005/325/ЕО, 2005/871/ЕО, 2005/886/ЕО, 2005/931/ЕО, 2008/462/ЕО, 2009/786/ЕО, 2010/198/ЕС и 2010/377/ЕС се отменят.

Член 3

Адресати на настоящото решение са Кралство Белгия, Република България, Чешката република, Кралство Дания, Федерална

република Германия, Република Естония, Ирландия, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Великото херцогство Люксембург, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Полша, Република Словения, Словашката република, Република Финландия, Кралство Швеция и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия.

Съставено в Брюксел на 9 ноември 2010 година.

За Комисията

John DALLI

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Част I — Директива 66/401/ЕИО

	BG	CZ	DK	DE	IE	ES	LV	LT	MT	PL	SK	UK
<i>Agrostis canina</i>							X					
<i>Alopecurus pratensis</i>					X				X			X
<i>Arrhenatherum elatius</i>					X				X			
<i>Bromus catharticus</i>				X		X	X	X	X			
<i>Bromus sitchensis</i>				X		X	X	X	X	X		
<i>Cynodon dactylon</i>		X		X			X	X		X		X
<i>Dactylis glomerata</i>									X			
<i>Festuca arundinacea</i>									X			
<i>x Festulolium</i>									X			
<i>Lolium x boucheanum</i>									X			
<i>Phalaris aquatica</i>			X	X			X	X	X	X		X
<i>Phleum nodosum</i>									X			
<i>Phleum pratense</i>									X			
<i>Poa annua</i>				X					X	X		
<i>Poa nemoralis</i>							X		X			
<i>Poa palustris</i>									X			X
<i>Poa trivialis</i>									X			
<i>Trisetum flavescens</i>					X		X		X	X		X
<i>Galega orientalis</i>	X										X	X
<i>Hedysarum coronarium</i>		X		X	X		X	X		X		X
<i>Lotus corniculatus</i>					X				X			
<i>Lupinus albus</i>					X				X			
<i>Lupinus angustifolius</i>					X				X			
<i>Lupinus luteus</i>					X				X			
<i>Medicago lupulina</i>					X		X		X			
<i>Medicago x varia</i>									X			
<i>Onobrychis viciifolia</i>					X				X			
<i>Trifolium alexandrinum</i>					X		X			X		X

	BG	CZ	DK	DE	IE	ES	LV	LT	MT	PL	SK	UK
<i>Trifolium hybridum</i>									X			
<i>Trifolium incarnatum</i>					X		X		X			X
<i>Trifolium repens</i>									X			
<i>Trifolium resupinatum</i>					X		X		X			X
<i>Trigonella foenum-graecum</i>				X	X		X	X	X	X		X
<i>Vicia pannonica</i>					X		X		X	X		
<i>Vicia villosa</i>					X				X			
<i>Brassica napus</i>									X			
<i>Brassica oleracea</i>												
<i>Phacelia tanacetifolia</i>						X			X			X
<i>Raphanus sativus</i>									X			

Част II — Директива 66/402/ЕИО

	CZ	DK	DE	EE	IE	FR	LV	LT	MT	NL	PL	UK
<i>Avena strigosa</i>				X			X					X
<i>Oryza sativa</i>	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X
<i>Phalaris canariensis</i>			X	X	X	X	X					X
<i>Sorghum bicolor</i>		X		X	X		X				X	X
<i>Sorghum sudanense</i>		X		X	X		X	X			X	X
<i>Sorghum bicolor</i> x <i>Sorghum sudanense</i>		X		X	X		X				X	X
<i>Triticum spelta</i>					X		X					
<i>Zea mays</i>							X					

Част III — Директива 68/193/ЕИО

	DK	EE	IE	LV	LT	NL	PL	FI	SE	UK
<i>Vitis</i>	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Част IV — Директива 1999/105/ЕО

	DK	EE	LT	MT	SI
<i>Abies alba</i>		X	X	X	
<i>Abies cephalonica</i>	X	X	X	X	

	DK	EE	LT	MT	SI
<i>Abies grandis</i>		X	X	X	
<i>Abies pinsapo</i>	X	X	X	X	X
<i>Acer platanoides</i>				X	
<i>Acer pseudoplatanus</i>		X	X	X	
<i>Alnus glutinosa</i>				X	
<i>Alnus incana</i>				X	
<i>Betula pendula</i>				X	
<i>Betula pubescens</i>				X	
<i>Carpinus betulus</i>		X		X	
<i>Castanea sativa</i>	X	X	X		
<i>Cedrus atlantica</i>	X	X	X	X	X
<i>Cedrus libani</i>	X	X	X	X	X
<i>Fagus sylvatica</i>		X		X	
<i>Fraxinus angustifolia</i>	X	X	X		
<i>Fraxinus excelsior</i>				X	
<i>Larix decidua</i>				X	
<i>Larix x eurolepis</i>				X	
<i>Larix kaempferi</i>				X	
<i>Larix sibirica</i>	X		X	X	X
<i>Picea abies</i>				X	
<i>Picea sitchensis</i>		X	X	X	X
<i>Pinus brutia</i>	X	X	X		X
<i>Pinus canariensis</i>	X	X	X		X
<i>Pinus cembra</i>	X	X	X	X	
<i>Pinus contorta</i>			X	X	X
<i>Pinus halepensis</i>	X	X	X		
<i>Pinus leucodermis</i>	X	X	X	X	X
<i>Pinus nigra</i>		X	X		
<i>Pinus pinaster</i>	X	X	X		
<i>Pinus pinea</i>	X	X	X		
<i>Pinus radiata</i>	X	X	X		X
<i>Prunus avium</i>		X			

	DK	EE	LT	MT	SI
<i>Pseudotsuga menziesii</i>			X		
<i>Quercus cerris</i>	X	X	X		
<i>Quercus ilex</i>	X	X	X		
<i>Quercus petraea</i>		X		X	
<i>Quercus pubescens</i>	X	X	X	X	
<i>Quercus rubra</i>				X	
<i>Quercus suber</i>	X	X	X		
<i>Robinia pseudoacacia</i>		X			
<i>Tilia cordata</i>				X	
<i>Tilia platyphyllos</i>		X		X	

Част V — Директива 2002/54/ЕО

	CY	MT
<i>Beta vulgaris</i>	X	X

Част VI — Директива 2002/55/ЕО

	IE	UK
<i>Allium cepa — aggregatum group</i>		X
<i>Allium fistulosum</i>		X
<i>Allium sativum</i>		X
<i>Allium schoenoprasum</i>		X
<i>Anthriscus cerefolium</i>	X	X
<i>Asparagus officinalis</i>	X	
<i>Beta vulgaris</i>	X	
<i>Capsicum annuum</i>		X
<i>Cichorium intybus</i>		X
<i>Citrullus lanatus</i>	X	X
<i>Cucurbita maxima</i>	X	
<i>Cynara cardunculus</i>	X	X
<i>Foeniculum vulgare</i>		X
<i>Rheum rhubarbarum</i>		X
<i>Scorzonera hispanica</i>	X	X

	IE	UK
<i>Solanum melongena</i>		X
<i>Valerianella locusta</i>	X	X

Част VII — Директива 2002/57/ЕО

	CZ	DK	DE	EE	IE	FR	CY	LV	LT	MT	NL	PL	UK
<i>Arachis hypogaea</i>	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X
<i>Brassica rapa</i>										X			
<i>Brassica juncea</i>					X			X		X			
<i>Brassica napus</i>										X			
<i>Brassica nigra</i>				X	X			X		X		X	
<i>Cannabis sativa</i>					X		X			X			
<i>Carthamus tinctorius</i>		X	X	X	X			X		X		X	X
<i>Carum carvii</i>			X		X	X				X			X
<i>Gossypium spp.</i>	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X
<i>Helianthus annuus</i>		X		X	X			X		X			
<i>Linum usitatissimum</i>										X			
<i>Papaver somniferum</i>					X		X			X			X
<i>Sinapis alba</i>					X					X			
<i>Glycine max</i>		X			X			X		X	X		

Легенда

Съкращения:

BG: Република България
 CZ: Чешка република
 DK: Кралство Дания
 DE: Федерална република Германия
 EE: Република Естония
 IE: Ирландия
 ES: Кралство Испания
 FR: Френска република
 CY: Република Кипър
 LV: Република Латвия
 LT: Република Литва
 MT: Република Малта
 NL: Кралство Нидерландия
 PL: Република Полша
 SI: Република Словения
 SK: Словашка република
 FI: Република Финландия
 SE: Кралство Швеция
 UK: Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия

Означението „X“ се появява в рубриката за всяка освободена държава-членка, както е посочено в член 1.